

KOVÁCS KISS GYÖNGY

EGY TEKINTÉLYES KOLOZSVÁRI POLGÁR, VICEI MÁTÉ HAGYATÉKA (I.)

■ A kereskedéssel foglalkozó és a város prosperitásának fenntartásához hangsúlyosan hozzájáruló úgynevezett „árus emberek” közül való az a jómódú kolozsvári polgár, akinek a halálát követően összeállított osztálylevél (divizionális levél) talán az egyik legimpozánsabb bizonyítéka Kolozsvár 17. századi fénykorának. Ezekre az évekre vonatkozóan a városi polgárság prosperáló anyagi helyzetét leginkább a kolozsvári osztálylevelek tanúsítják. Így történik ez Vicei Máté esetében is, akinek elhunytát követően az osztóbírák részletes osztálylevelet készítenek, amely tartalmazza az örökösöknek járó javak leltárát. Az alábbiakban közölt osztálylevél relevánsan szemlélteti a virágzó Kolozsvár egyik tekintélyes polgárának vagyoni helyzetét. Már az osztálylevelek megjelenését megelőző időkből is ismerünk néhány gazdag inventáriumot, a városi társadalom materiális állapota átfogóan azonban csak 1603-tól követhető nyomon. Ekkor hozzák létre az osztóbírák (divizorok) intézményét, és ekkortól keltezettek az általuk összeállított osztálylevelek is. A divizorok ugyanis az egyes elhalálozásokat követően szigorú szabályok, a kolozsvári örökösödési „törvény” szerint elvégzik az „osztályt”, az elhunyt hagyatékának az örökösök közti felosztását, amely során kategóriánként számba veszik az elhunyt után maradt javakat.¹ Az alábbiakban közölt osztálylevél 33 oldalon (!) keresztül személyi lebonthatásban és elkülönített leltárakba csoportosítva sorolja a feltüntetett vagyontárgyakat és megbecsült értéküket (aranypénzek és -művek, ezüst- és óntárgyak, ötvösmunkák, ékszerek – köztük, csupán a szemléltetés kedvéért, egy 300 forintos, akár több kolozsvári ház árát érő gyémántos aranyfüggő négy rubinttal és gyöngyökkel –, ruha- és ágyneműk, lakberendezési tárgyak, könyvek, képek, szerszámok, kalmárárak, ingatlanok).²

A kolozsvári patríciuscsaládok egyik legjelentősebbjeként számon tartott Vicei család már a 16. század első negyedétől re-

leváns szerepet játszik a város közéletében. A familia tagjai között e században esküdt-polgár, főbíró és bécsi diák egyaránt akad.

Vicei Máté az 1560-as évek egykori kolozsvári főbírájának, Vicei Antalnak a fia, aki – jöllehet a neve szerepel a kolozsvári ötvösregesztrumban³ – valójában a városi „árus polgárok” (kereskedők) soraiból emelkedik közösségének tekintélyes tagjává. Az „árus rend” a városi polgárság komplex rétegződésében egyfajta különállást megtestesítő, jól elhatárolt réteget képez. Az „árusok” tehetősebb családjai – és ezek közé sorolható a Vicei familia is – a „műves rendekkel”, többnyire a céhbeliék előjáró családjaival való gyakori házasságkötések és egyéb szövevényes családi nexusok révén szinte permanensen döntő súllyal képviseltetik magukat a felső tanács, a százférfiak soraiban, és tagjaik közül kerülnek ki az évente választott esküdt polgárok, fő- és királybírák, illetve a város egyéb tisztségviselői.

Vicei Máté életpályája első szakaszának feltehetően egyik stációja a mesterségbeli tudás gyarapítása céljából tett külföldi utazás – mely valószínűsíthetően nyomot hagy benne, ugyanis testamentumában meghagyja, hogy felnőtt testvéreikhez hasonlóan három kiskorú fia is folytasson tanulmányokat külföldön, ezért a rájuk eső vagyonrészen kívül mindegyiküknek „tanúságára és idegen országokban való peregrinálására” 150 forintot hagy.⁴ (A tanulásra biztosított 150 forint azokban az években egy közepes vagy inkább jobb kolozsvári ház árának felelt meg.)

Vicei egy 1595-ös elszámolás szerint a korábban elhunyt és a százférfiak sorában tevékenykedő, valamint a tanácsban különböző tisztségeket viselt Vicei Gáspártól 5000 forintot kap „kereskedésre”, és az egyezség/elszámolás tanúsága szerint az összeget hatékonyan forgatja.⁵ 1599-től a város harmincad-könyveinek adatai alapján követhetők nyomon „árus” tevékenysége külhoni vonatkozásai. A bejegyzések szerint Vicei Máté viaszot szállít Bécsbe (gyakran száz mázsát is meghaladó tételekben), és Kolozsvárra visszatérő szekereit nagy mennyiségű bécsi „kalmáráru-

A tanulmány befolyező része decemberi lapszámunkban jelenik meg.

val” rakja meg,⁶ esetenként lengyelországi utakkal bővítte kereskedői tevékenységét.⁷

A behozott portékák között – a papír és a könyv művelődési funkciójának felismeréseként – gyakran bálaszámra szerepel papiros, a halálát követően összeállított osztálylevél tételi szerint pedig a hátrahagyott „kalmár-árúk” kategóriájában kiskorú fiai 11 evangéliumot – ebből hetet „deák evangélium” megjelöléssel – és egy „grammaticát” örökölnek.⁸

Eleinte maga kíséri el kereskedelmi utakra szekérkaravánjait, a későbbiekben azonban, amikor már Kolozsvár város életében jelentős tisztségeket tölt be, megbízottjai folytatják „árus” tevékenységét.

Kolozsváron Vicei Máté „boltjaiban” a legváltozatosabb „kalmármarhák” sorakoznak, melyek nemcsak egy-egy fejedelmi és/vagy főúri látogatás alkalmával bizonyulnak hasznosnak, de nem egy esetben a város képeben követségbe küldöttek „súlyának” megerősítése érdekében kerülnek felhasználásra. A számadáskönyvek adatai szerint Vicei gyakran ad el a városnak ilyen célokra arany- vagy aranyozott tárgyakat, „pogány aranyat”, terméсарanyat és más értékeket.⁹ Tehetős mivoltából adódóan nemegyszer hittelez polgártársainak, de főúrnak is, akiknek javai zálogként is el-elkerülnek hozzá.¹⁰ Szülői, házai vannak, utóbbiak nemcsak Kolozsváron, de Tordán is, földjei Bóson. A Piac és a Széna utca sarkán megszerzett házát – amit Zok Péter korábban még 1000 forintért zálogosít el – Vicei Máté építtetései és ingatlanmodernizációja nyomán már 3000 forintba becsülik az osztóbírák.

Bethlen Gábor kolozsvári látogatásai alkalmával nemegyszer száll meg a Vicei-házban, ahol a fejedelem elszállásolására költséges épületfelújítás és berendezkedés folyik a város pénzén.¹¹ sőt a fejedelem látogatása alkalmával felszolgált bort ugyancsak tőle vásárolják.¹²

Hogy Vicei Máté maga, Kolozsvár egyik leggazdagabb, legmódosabb polgáraként, ám áttért reformátusként és Szenci Molnár Albert támogatójaként soha nem lehet bíró vagy királybíró, ez a tisztség ugyanis ezekben az években egyértelműen az unitáriusoknak „jár”, már más történet.¹³ E priváció ellenére azonban élete során különféle tisztségeket tölt be. 1601-ben bevásárlják a százérfiak közé, neve e névsorban hosszú évekig első helyen áll, ugyanebben az esztendőben rábízják a sáfárpolgári teendőket, később számvevő, vonás- és cédu-laigazgató, adószedő, 1612-ben pedig a fenyegetett város védelmére megválasztott egyik vicekapitány.¹⁴ E választott tisztségek ellenére azonban egyértelmű, hogy Vicei Máté közösségi pályafutása – minden tehetsége,

tehetősége, kapcsolatrendszere és komoly társadalmi súlya ellenére, miközben tényleges közmegebecsülésnek örvend minden szinten, és rendkívüli tekintélyre tesz szert – erős korlátokba ütközik, és – mint említettük – református vallása okán Kolozsvár politikai elitjének rangsorában nem nyerheti el az őt valójában jogosan megillető státust.

Azonban vitathatatlanul egyike a kialakuló „kincses város” megalapozóinak, a Bethlen Gábor-i erdélyi reneszánsz kolozsvári életforma és -szemlélet megtestesítőinek. Ezekben az években a város leghatékonyabb „fegyvere” ugyanis az esetleges külső és belső fenyegetésekkel szemben gazdagsága. Kolozsvár, jóllehet fallal, bástyákkal volt ugyan körülvéve, ám a város – zsoldoskatonák hiányában – hosszú ostromnak nem tud ellenállni a menekvést már-már hagyományosan a kirótt sarc kifizetése jelenti. A sarc pedig a polgárok aranytállaíraiból, míves kidolgozású arany- és ezüsttárgyaiból telt ki. Köztük nem elhanyagolható mértékben annak a Vicei Máténak az értékéből, aki idős korában, betegen 1623 májusában hunyt el.

1627. szeptember 3. – 1629. június 9.

Az osztóbírák az elhunyt Vicei Máté házában elosztják nevezett hátrahagyott javait a szintén elhunyt feleségétől származott gyermekei, unokái, valamint második feleségétől maradt gyermekei között. Az osztály során leltározzák a három kiskorú árva fiúnak járó örökséget, amelyet gyánjuk kezelésére bíznak. Kiadják az anyai harmadot, valamint a Zeller Ferencről és Nagy Ferencről járó részeket. A leltározott javak meglétét 1629-ben számba veszik. Az osztálylevélhez egy 1595-ben kelt kereskedelmi szerződést is csatolnak. (Fasc. I. 132)

Laus Deo semper. Anno Domini 1627. die 3. Septembris. Mi, Stephen Mintler, Balásffy Bálint, Hannes Wogner és Deesi Eötteos János, coloswari hütös divizorok, adgyuk emlékezetre mindeneknek, az kiknek illik, ez mi jelen, való levelünknek rendiben, hogy mikoron mentünk volna az becsületes tanács commissiójából az Istenben elnyugott Wicej Máté uram házához, az mi becsületes uraink is jelen lévén tudnia illik tudnia illik Kassaj István uram és Czýanadi Antal uram, mivelhogy az Úristen őfelsége ez árnyékvilágból kiszólván őkegyelmét, Wicej Máté uramat, maradtanak fiai, leáni és unokái, az kik között diviziót kellett celebrálni, várasunknak törvénye szerént, úgymint az első feleségétől unokái, ezek tudnia illik Wicej Péter uram gyermeki, Wicej Tamás uram leánya, Wicej Kisanna és Nagy Ferenc alias Szabo. Az második fe-

leségétől maradtak, úgymint Wicej Margit asszony, Stÿn Lukácsné Wicej Anna, Wicej Máté, ki mostan 15 esztendő, az második Wicej Antal, ki mostan tizenhárom esztendőbe járó, Wicej János, mostan nyolcadfél esztendő. De minek előtte az divízióhoz akar-nánk kezdeni, Wicej Péterné asszonyomat (mivel őkegyelme volt az megnevezett öt ár-váknak tutora, az Istenben elnyugott Wicej Péter uram után) elsőben megesküdtettük, hogy minden nemű jókat, az melyek az divízióra valók, előnevez és -ád, mind pénzt, aranyat, ezüstöt, mind ingó és ingatlanokat, akármi névvel nevezendőket, és hogy inventariumban lenne, ~~kek~~ kinek-kinek az ő portiója. Az mely megnevezett három ár-váknak, Máténak, Antalnak és Jancsinak, mivel-hogy az ő édesattyok és annyokról reájok szállott jóknak gondgya viselésére elégtelen lévén, az becsületet tanácsot megtalál-ván felőle, hogy őkegyelmek tanácsul rendel-nének gondviselőt, tutort, ki mind magoknak s mind javoknak lenne gondviselője. Annak okáért őkegyelmek rendeltek ez három meg-nevezett árvaknak tutorat az mi jóakaró urunkat, Stÿn Lukács uramat, feleségével, Wÿcej Margit asszonnal együtt, és kezekhez adtuk az három árvaknak minden nemű javokat, ugyanazon esztendőben, Szent Mi-hály havának harmadik napján, az mely jók rend szerint így következnek.

Következik az anyai első harmad, az mely harmad illeti Wiceÿ Margit asszont, Wiceÿ Anna asszont, Wiceÿ Mátét, Wiceÿ Antalt és Wiceÿ Jánost

Legelsőben annak okáért, az Istenben elnyugott Wiceÿ Máté uram az mint testált és meg is íratott, hogy tudnia illik, az első feleségétől való gyermekeire sokat költött. Immár az két leánynak, úgymint Wicej Margit asszonnak és Wiceÿ Anna asszonnak ki-házasítására és az férfiú gyermekeknek országonkint való járásokra és tanúságokra adgyanak egyiknek-egyiknek másfél száz aranyforintot.

Az mely testamentomát az Istenben elnyugott Wiceÿ Máté uramnak mi, hűtös divízorok, szemünk eleiben vivén, miltónak és jónak íltünk.

Annak okáért elsőben Wiceÿ Margit asszonnak és Wiceÿ Anna asszonnak az édesattyok testamentoma szerent kiadván az kettőnek az háromszáz arany forintot, id est numero 300.

[Sunt mind az három rendbeli]¹⁵ Wiceÿ Máténak is tanúságára és idegen országokban való peregrinálására attunk százötven arany forintot, id est numero 150. Wiceÿ Antalnak is hasonlóképpen ugyanazon szük-

ségre adtunk százötven arany forintot, id est numero 150. Wiceÿ Jánosnak hasonlóképpen ugyanazon szüksegre adtunk százötven arany forintot, id est numero 150.

Következik az Wiceÿ Máté része, arany forintokból és pénzből, az anyai első harmadból és atyai két részből

[Est] Vadnak valami természetarányak, az melyeket őszveelegítvén, úgymint az anyai harmadot az atyai két résszel, jutott Máténak tizenkét nehezék.

[Sunt] Item Wiceÿ Máténak jutott az első anyai harmadból százötven arany forint, id est numero 150.

Az atyai két részből jutott Máténak arany forinttya, száznyolcvanhat, id est numero 186.

[Sunt, de az tutor adott 25 aranyat Máténak Bécsben, hogy hatta, Batzi János uram is adott nekie numero 15 aranyat azután, melyet felküldött. Ezt kivevén, úgymint aranyat numero 40, Lukács uramnak az tutort, és Batzi Jánosnak megfizettek inventator uraim. A tutor is abból megatta a hat aranyat Máténak és Antalnak is, tallérok-ból hatot. Így ezért in toto vagyon most Máténak aranya numero...]¹⁶

Tallérok-ból anyai és atyai részből Wiceÿ Máténak

[Sunt] Első anyai harmadból jutott tallér száznegyven, id est numero 140.

[Sunt] Atyai két részből jutott Máténak talléra százhetvenöt, id est numero 175.

[Est cum schedula] Wiceÿ Máténak adtunk részen kívül egy hegyes gyémántos gyűrűt, mivel az két nényének is adtunk.

[315 tallér. Ez szállott 13 tallérral, mert az tutor Mátéra költötte Bécsben. Így marad numero 302.]¹⁷

[Est cum schedula] Item egy szeges pecsét-nyomó aranygyűrűt, melyben kék kő vagyon. Item egy befoglalatlan törkez.

Az anyai első harmadra az mi nemű aranyművek jutottak az öt árva számára, az melynek divízióra kell menni köztök

Első egy igen szép függő, melynek az középipen egy rózsagyémánt vagyon, azon kívül is szép gyémántok vadnak benne, nyom 29 aranyat, melyet aestimáltunk kilencszáz forintra, id est R 900 d –.

Más függő is, melyben vagyon egy természetrubint az középipen, alatta egy meccetlen sáfély, az mely függő nyom aur. 16, az Bódog Asszony képe benne, aestimáltuk hetven forintra, id est R 70 d –.

Egy szép, hegyes gyémántos gyűrű, melyet aestimáltunk kétszáz forintra, id est R 200 d –. Item egy keresztos gyűrű, mely nyom aur. 1, R 1 d 50.

Ezek az megspecifikált aranyművek jutottak az első anyai harmadból az öt árváknak, az melyek köztök dividáltattanak.

Következik az első anyai harmadból jutott arany- és ezüstművek Wicey Máténak, az ő részére

[Est] Wicey Máténak jutott nyílvetés szerent az hegyes gyémántos gyűrű, melyet aestimáltunk kétszáz forintra, id est R 200 d –.

[Est] Egy pogánpénzes, ejteles ezüstkanna, mely nyom m 5 p 36, aestimáltuk R 115 d –.

[Est] Item egy lúra való szerszám, fékagy, szűgyelő, farmotring, melyet aestimáltunk R 90 d –.

[Est] Egy törkezes, gyöngyös, remekes ő, az lánc pogánpénzből áll, nyom két girát, tizenhat nehezéket, aestimáltuk R 65 d 48.

[Est] Item egy pártaő, az mely zálag, Szász Péternéé, láncos, gombos, vagyon zálagban, R 49 d 7.

[Est] Item jutott három szép, öreg kalán, egy tallérral együtt nyom egy girát, aestimáltuk R 18 d –.

[Est] Item két ezüstkalánocska, valami dibdab kapcsokkal nyomnak húsz nehezéket.

Atyai két részből aranyművek jutottak Wicey Máténak

[Est] Egy kopott, gyémántos gyűrű, aestimáltuk R 7 d –.

[Est] Item egy rubintos gyűrű, mely nyom egy aranyat, egy ortot, aestimáltuk R 10 d –.

[Est] Item más, ugyanolyan rubintos, az is nyom egy aranyat, egy ortot, aestimáltuk R 10 d –.

[Est] Item három kis rubintos gyűrűk, nyomnak együtt három aranyat, aestimáltuk R 15 d –.

[Est] Egy kék duplétos, prágai gyűrű, aestimáltuk R 5 d –.

[Est] Egy kézfogásos, kopott aranygyűrű, nyom másfél aranyat, aestimáltuk R 3 d –.

[Est] Item két kékkövű, prágai gyűrű, aestimáltuk R 8 d –.

[Est] Item egy ugyanolyan, veres kövű, R 5 d –.

[Est] Egy öreg címerköves pecsétnyomó gyűrű, nyom négy aranyat, aestimáltuk R 8 d –.

[Est] Egy fejrő szabású, szafélyos aranygyűrű, R 7 d –.

[Est] Egy karniolos aranygyűrű, nyom harmadfél aranyat, aestimáltuk R 5 d –.

[Est] Egy jakcintos aranygyűrű, menedekes, nyom két aranyat, egy ortot, aestimáltuk R 5 d –.

[Sunt]¹⁸ Nadaj Jánosnak két gyűreje, egyikben négy rubint, közepibe smaragd, az másikban is egy smaragd, vagyon zálagban, R 18 d –.

[Sunt] Thordaj Vágo Jánosné záloga három aranygyűrű, vagyon zálagban, R 14 d –.

[Nota] Ezt hatták őkegyelmek, el kell igazítani.

Szabó László Anna záloga volt két aranygyűrű, egyikben smaragd, másikban törkes. Ezeket kiváltottak volt zálagban, R 12 d –.

[Est zálag] Kotloczi György záloga, egy karniolos gyűrű, vagyon zálagban, R 5 d 50.

[Est] Zálag. Eötueos András uram záloga. Egy szép táblagyémántos gyűrű, vagyon zálagban, R 61 d –.

[Est zálag] Ugyan Eotues András uram záloga. Egy szép, smaragdos gyűrű, az kastélyában benne 4 rubint, vagyon zálagban, R 25 d 90.

[Sunt] Két prágai gyűrű, verfelyre meccett, kék kő egyikben, másikban egy zöld kő, aestimáltuk R 8 d –.

[Est] Egy kis hegyes gyémántos gyűrű, nyom három ortot, R 10 d –.

[Est] Egy krizolitus gyűrű, nyom negyedfél aranyat, aestimáltuk R 7 d –.

NB. Szabo László 12 forint érő zálogat kiváltván, avval az R 12al váltotta ki [...] Stin Lukács uram, az tutor [...] azért Antal és Jancsi nyolc forinttal tartoznak Máténak.

[Nota. Ezt Máténak atták] Egy kopott aranygyűrű, békakő szabású benne, aestimáltuk R 3 d –.

[Nota. Jövendő igazítást néz]¹⁹ Jánosnak kell fizetni Máténak, melyet aranyul kell letenni, az aranyat tudván együtt R 2 d 50, teszen R 39 d 44.

Teszen aranyul numero 15 és R 1 d 94.

Ezüstművek jutottak Wicey Máténak

[Est] Egy virágos, gyöngyös pártaő, láncával együtt nyom három girát, harminchárom nehezéket, aestimáltuk R 103 d 14.

[Est] Egy szeges csésze, az közepibe egy nyúlforma, nyom m 3 p 28, aestimáltuk R 89 d 56.

[Est] Item egy új serlegpohár, nyom m 3 p 8, melyet aestimáltuk R 57 d –.

Egy plik ezüst, mely nyom m 5, teszen R 60 d –.

Egy dömöcki szablya, melynek hét boglára vagyon, est, selyem ő rajta, aestimáltuk R 60 d –.

[Est] Egy virágos kesentyű, aestimáltuk R 25 d –.

[Sunt] Item három tallér, az egyik rossz.

Következik az pénznek divíziója, anyai harmadból Wicey Máténak

[Nota] Jó potura és jó ötpénzes garas jutott R 152 d 80.

[Est] Item oly potura, jutott egyet tudván d 2, R 30 d 36.

[Est absque R 43 d 25]

Degradált garas jutott Wicey Máténak, egyet tudván d 5, teszen R 236 d 20.

[Sunt] Atyai két részből jutott degradált garas, egyet tudván d 5, teszen R 295 d 38.

Atyai két részből jutott Wicey Máténak

[Nota] Jóféle pénz jutott Máténak százötven forint, id est R 150 d –.

[Sunt] Jutott mind atyai-anyai részről dutka numero 30.

[Sunt] Item filliérrel együtt mind az két részről ópénz, jutott hatvankét pénz, id est R – d 62.

[Sunt] Jóféle potura, ismét jut Wicey Máténak, egyet tudván pro d 4, teszen R 7 d 20.

[Sunt] Item egy csomóba kötve rossz pénzek, három rossz tallérral elegy, melyet jó pénzre tudván teszen R 3 d –.

[Nota] Item mind az két részről, két öreg velencei pénz, hat régi, tizenkét pénzes garas. [Non sunt, hanem helyette két rossz tallér, két fél tallér, 3 ort, 6 plé potura, 1 dutka, 1 ötpénzes.]

[Est] Danckai garas jutott numero 6, egyik ér d 33, R 1 d 98.

[Sunt] Item tizenegy pogánpénz.

[Sunt] Hat török pénz. Hét oszpora.

[Sunt] Öreg gyöngy jutott numero 21.

Annál apróbbak, szép, új gyöngyök, óval elegy, mely nyom harmadfél nehezéket.

Következnek az férfi és asszonyember ruházati, az első anyai harmadból Wicey Máténak

[Est] Egy gránát felsőruha, kék kamukával bélett, aestimáltuk R 32 d –.

[Est] Egy viselt, veres cimmazin szoknya, R 13 d –.

[Est] Item egy viselt, zöld tafota szoknya, R 8 d –.

[Est mente, sine béllés, kiatta az tutor, azért béllés nélkül kell írni.]

Egy hitván, fekete bélett mente, R 4 d –.

[Est. Tarkás] Egy fejér csókás szőnyeg, aestimáltuk R 10 d –.

Egy viselt paplan, az középi virágos, körülle zöld tafota, aestimáltuk R 5 d –.

Posztó jutott anyai harmadról Wicey Máténak

[Est] Négy sing karasia, singit pro R 1 d –, teszen R 4 d –.

[Est] Hét sing fekete köz igler, teszen R 2 d 80.

[Non est] Item hét sing sárga köz igler, R 2 d 80.

[Non est] Öt sing pája, teszen R 5 d –.

[Est] Öt sing zöld köz estamét, R 6 d 25.

[Non est] Nyolc sing slésziai köz londis, R 12 d –.

[Non est] Tizenöt sing zöld karasia, R 15 d –. est.

Egy vég sárga baraszlai, R 6 d –. [Non est]

Egy vég szederjes kentula, R 18 d –.

[Non est] Egy vég sárga fodor igler, R 18 d –.

[Non est] Egy vég maiszner, aestimáltuk R 18 d –.

Atyai két részből jutott firfiú- és asszonyember-ruházat Wicey Máténak

Egy gránát mente.

[Est] Egy gránát dolmány, veres tafotával bélett, R 25 d –.

[Sunt] Két veres nadrág, aestimáltuk R 7 d –.

[Est] Egy új, veres bársony felsőing-váll, arany prém rajta, aestimáltuk R 10 d –.

[Sunt] Item két zöld kamuka bélett nyakruha, az melyeken keskeny aranyprém vagy, R 8 d –.

[Sunt] Három viselt, bécsi kárpit, két paplanközép, egy sárga rézkorsó. Kilenc, remek gipszből öntött táblák.

[Est] Egy skárlát szőnyeg, aestimáltuk R 16 d –.

[Est] Két noreMBERGI kárpit, aestimáltuk R 1 d –.

Következik az posztó- és kalmármarha, mind az első anyai harmadból, és atyai két részből az kalmármarha

[Non est]²⁰ Elsőben valami dirib-darab karasia, baraszlaival együtt aestimáltuk R 10 d –.

Item egy darab karasia, két darab baraszlai, mind együtt aestimáltuk R 28 d 57.

Egy darab silesiai, szederjes köz londis, R 18 d 75.

Egy vég zöld fodor igler, R 18 d –.

Egy vég kentula, aestimáltuk R 18 d –.

Egy vég maiszner, aestimáltuk R 18 d –.

111 / 32.

Kalmármarha, atyai és anyai részből Wicey Máténak jutott

[Est] Egy kötés sík fonal.
[Sunt] Veres hajfonó jutott nyolc kötés, kötését tittuk hetvenöt pénzre, teszen R 6 d –.
[Sunt] Szalagszj jutott tizenhat kötés, kötését tittuk negyven pénzre, teszen R 6 d 40.
[Sunt] Rézlebegő jutott négy kötés.
[Est] Egy bokor papucs, kapcával együtt.
[Est] Egy papirosban vizsált atlacselyem, különb-különb színű, veres selyem szillel.
[Non sunt evangelia, tükör est] Négy deák evangélium, egy tükör.
[Est] Item egy kötés atlacselyem.
[Est] Item egy kötés bakacselyem.
[Sunt] negyedfél bokor nyári kesztyű.
[Non sunt] Hét elegy-belegy hüvely kés.
[Non sunt] Két kötés igen apró gombostól.
[Sunt] Hét levél, jártatott almadin.
[Sunt] Ónos szeg, apró, jutott numero 65.
[Est] Egy darab szederjjes bársony, virágos, egy sing fél fertály.
[Est] Kíttej ulnae 5 ½. Hét sing kíttej. Két előruha. [Előruha non est]
[Sunt] Tizennégy fejr csergőgomb.
[Non sunt süveg, est bagazia] Három meccett süveg. Egy darab veres bagazia.
[Non est] Bors jutott libr. 9.
[Non est] Gyömbér jutott libr. 4. [A tutor azért mást ígirt.]²¹
[Non est] Szegfű jutott egy fertály.
[Non est] Szerecsendió-virág fél font.
[Non est]²² Szerecsendió numero 15.

Anyai első harmadból

[Non est] Bors jutott libr. 5 ½.
[Non est] Gyömbér jutott libr. 3. [Mást ad az tutor.]²³
[Non est] Szerecsendió-virág, lot 20.
Sáfrány jutott lot 6. [Az tutor mást ad.]

Következik az első anyai harmadból jutott fejr nemű ruhák Wicey Máténak

[Est] Egy kékes, viselt abrosz, aestimáltuk R – d 28.
[Est] Egy gylcslepedő, az közepiben fejr kötés, R – d 60.
[Est] Item egy vékony lepedő, R – d 60.
[Est] Item egy új kenderszál lepedő, R 1 d –.
[Est] Item egy veres szélű, vászomból csinált lepedő, R 1 d 25.
[Est] Egy sáhos abrosz, fejr szil benne, R 1 d –.
[Est] Mégis egy vékony lepedő, R 1 d –.
[Est] Egy sáhos, szakadozott lepedő, R – d 40.
[Est] Item egy sáhos lepedő, R – d 80.
[Est] Egy veres vesszős, fejr rózsás, új abrosz, R 1 d –.
[Est] Egy sáhos abrosz, fejr kötés az közepin, R 1 d 25.
[Est] Egy csinátlan sáhos abrosz, R – d 90.

[Est] Más is ugyanolyan abrosz, R – d 80.
[Est] Egy szász módra csinált gylcs, ujjatlan ing, R 1 d –.
[Est] Egy kecele, fekete szil rajta, R 1 d 50.
[Non est] Egy recés gylcslepedő, R 2 d –.
[Est] Egy gylcskendő, aranyfonalas, R 2 d –.
[Est] Egy asszonyembernek ing, R 1 d –.
[Est] Egy előruha, aestimáltuk R 1 d –.
[Est] Egy selyemmel varrott vánkoshaj, R 1 d –.

Az atyai két részből jutott fejr nemű ruhák Wicey Máténak

[Est] Egy jó derékalj, aestimáltuk R 2 d –.
[Est] Egy kekes derékaljhaj, aestimáltuk R 1 d –.
[Est] Egy kék és veres selymes fevaljhaj, R 2 d –.
[Est] Item egy kékes rózsás, csinátlan derékaljcsúp, R – d 80.
[Est] Egy veres rózsás derékaljcsúp hajastól, R 1 d 35.
[Est] Egy kékes vesszős, vászon fevaljhaj, R – d 40.
[Est] Egy vékony lenszál lepedő, R 1 d –.
[Est] Más, durvább lepedő, R – d 65.
[Est] Item egy lengeteg lepedő, R – d 85.
Item annál jobbad lepedő, R – d 85.
[Est] Egy új gylcslepedő, R 1 d 25.
Egy lengeteg fél lepedő, R – d 25.
[Est] Egy szedett ingváll, aljastól, R 2 d –.
[Est] Egy kis felsőing, aestimáltuk R 1 d 25.
[Est] Egy fodros ingváll, ezüstfonalas, R 2 d –.
[Est] Item két fodros ingváll, R 2 d –.
[Est] Egy kis vánkoshaj, veres széles, R 1 d –.
[...] ²⁴ 2 Két gylcs vánkoshaj, zöld széles, R 1 d 80.
[Est] Egy gylcs, recés vánkoshaj, merőn, R 1 d –.
[Est] Egy darab rece, előruhába való, R – d 35.
[Est] Egy veres fonallal szűtt, új kendő, R – d 40.
[Est] Más kendő is, veres fonallal varrott, R – d 40.
[Est] Item egy recés gylcskendő, R 1 d –.
[Est] Egy veres fonallal szűtt előruhácska, R – d 20.
[Est] Egy veres vesszős, fejr rózsás abrosz, R 1 d –.
[Est] Egy kékes vesszős, új abrosz, R 1 d –.
[Est] Item ugyanolyan abrosz, R 1 d –.
[Est] Egy szakadozott, crackai abrosz, R – d 32.
[Est] Más sáhos abrosz, R – d 80.
[Est] Item egy csinátlan, sáhos abrosz, R – d 60.
[Est] Egy crackai abrosz, R 1 d –.
[Est] Egy erdelyi új, sáhos abrosz, R 1 d –.
[Est] Item ugyanolyan sáhos abrosz, R 1 d –.

[Est] Annál kevésbé alábbvaló, sáhos abrosz, R – d 80.

[Est] Másik is hasonló abrosz, R – d 80.

[Est] Harmadik is hasonló abrosz, R – d 80.

[Est] Negyedik is olyan abrosz, R – d 80.

[Est] Egy viselt, veres vesszős, fejír rózsás fevaljhaj, R – d 45.

Ónszerszámból az anyai első harmadból jutott Wicey Máténak

[Sunt]²⁵ Egy öreg óntál.

Két közép óntál.

[Sunt]²⁶ Harmadik, egy töredezett.

Egy kis tormástál.

Két óntálnyer.

Két ónpalack.

Két egy-egy ejteles kanna.

Item egy három drettejes.

Mindezek nyomnak együtt libr. 32.

Atyai két részből jutott ónszerszám Wicey Máténak

[Sunt]²⁷ Egy hosszú nyakú, öblös kanna.

Item két kanna, egy-egy ejtelemek.

Egy háromdrettejes kanna.

Két kanna, fél-fél ejtelemek.

Egy félejteles ónpalack.

Egy nagy, öreg óntál.

Három középszerű óntál.

Három tormástál.

Egy rossz betcsy tál.

Hat óntálnyer.

Ezek mind együtt nyomnak libr. 45.

Réz, vas és egyéb egyet-másból atyai és anyai részből jutott Wicey Máténak

[Sunt]²⁸ Egy nagy, öreg merőserpenyő, aestimáltuk R 6 d –.

Egy bádok gyortyatartó, R 1 d –.

Egy szablyavas, aestimáltuk R – d 75.

Egy öreg rézmozsár, aestimáltuk R 3 d –.

[Nota] Egy gyűrűtartó iskatulya, R 1 d –.

Egy pisztolypuska, aestimáltuk R 3 d –.

Egy sárga rézmedence, R 2 d –.

Egy réz gyortyatartó, R – d 75.

Item egy szablyavas, R – d 75.

Egy pallosvas, R 1 d –.

Egy kétvedres, ónos rézüst, R 4 d –.

Egy vasrosta, aestimáltuk R – d 60.

Egy bécsi kárpit, aestimáltuk R – d 50.

Egy hitván ásó, R – d 20.

Egy hitván kapa, R – d 20.

Egy rossz, félkéz fenő, R – d 25.

[Sunt] Egy jó ásó, d 65, egy üstláb, d 50, R 1 d 15.

Két sing vas, d 50, egy új kapa, d 25, R – d 75.

[Non est marokvas] ~~Három marokvas d 55~~

Egy csapfűrő, d 15, R – d 15.

Egy darab vaspléh, R – d 50.

Egy tábori szék, két embernek való, R 1 d –.

Egy jó, ónos felfüggesztő üst, R 5 d –.

Egy árnyéktartót aestimáltunk R – d 50.

Item valami dirib-darab vas, zabola egy öt-vösnek való fogóval, R – d 25.

[Non sunt] Egy faborító, d 10. Egy abroncsos fapalack, d 10, R – d 20.

[Non sunt] Egy fatálacska, öt tálnyerrel, R – d 6.

[Non sunt] Két hitván kapa, aestimáltuk R – d 20.

[Est] Egy vasas borona, aestimáltuk R 1 d 50.

Faszerszámból atyai és anyai részből jutott Wicey Máténak

[Sunt]²⁹ Egy asztal, az mely oda hátra vagy, R 2 d –.

Item ugyanoda, hátra egy karszék, R – d 50. Item egy tarka láda, odabe, az belső boltban, R 3 d –.

Item egy kis zöld, gyontáros láda, R – d 75.

[Est] Egy kalmárláda, aestimáltuk R 1 d –.

[Est] Odabe, az boltban egy karszék, R – d 40.

[Est] Egy nyoszolya jutott, aestimáltuk R 2 d 10.

[Est] Egy fenyőtonna, R – d 25.

[Sunt] Hordók jutottak Máténak numero 10.

[Nota] Item csebrekből, szőlőhordó botból és egyéb faszerszámból az tíz hordón kívül pénzre tudván, teszen hetven pénzt, id est R – d 70.

Képek jutottak Wicey Máténak mind atyai és anyai részből

[Est] Szent Máté evangélista képe.

[Est] Szent Mátyás apostol képe.

[Est] Szent Tamás apostol képe.

[Nota] Susanna képe.

[Est] Charitas képe, nagy, öreg.

[Est] Titus Vespasianus képe.

[Est] Witellius képe.

[Est] Maximilianus képe.

[Est] Nero császár képe.

Ezek mind rámában vadnak csinálva.

Következik az mi nemű marhák jutottak Wicey Máténak az Zeller Ferenc házatól

Egy derékalj, veres vígú vászon, az toka igen hitván, hogy ki ne hujjon az tolla, öszve vagy, kötve.

Item két kicsinszerű vánk, egy fevalj, mind együtt aestimáltuk R 3 d –.

[Sunt in specie] Fejiruhából jutott Wicey Máténak, az melyeket megaestimálván, teszen egy summában R 9 d 55.

Ónszerszámból jutott ugyan az Zeller Ferenc házatól

[Sunt]³⁰ Egy nagy, öreg óntál.
Item három középszerű, egyik bécsi.
Nyolc fél-fél ejteles kannák.
Egy négyágú réz gyortyatartó.
Mindezek nyomnak az ónszerszámmal
együtt libr. 33, fonttyát d 25 tudván, teszen
R 8 d 25.
Item ezeken kívül jutott két réz gyor-
tyatartó.
[Est] Item Wicej Máténak jutott különb-kü-
lönb vasszerszámból és egyéb dib-dabból,
melyeket megaestimálván, teszen egy sum-
mában R 18 d 7.
Eddig az Zeller Ferenc házától való jók.
Summa R 38 d 87.

Következik az szőlőörökség, az mely jutott
Wicey Máténak első anyai harmadból és
atyai két részből

[Est] Hoýában jutott másfél hold szőlő, az
öccse, Wicej Antika mellett, az sajtóval
együtt, az mely sajtót aestimáltak R 40 d –.
Az egy fertál is oda való, az alsó lábban.
[Est] Fenesen, az kerek szőlőből jutott egy
hold szőlő.
[Est] Item ugyan Fenesen, az nyolcadfél
hold szőlőből, az Czýenn Antika mellett ju-
tott egy hold szőlő.
[Est] Ugyan Fenesen, az kertszőlőből jutott
fél hold.
[Est] Item, ugyan Fenesen, az Fenesj Márton
szőleje mellett jutott fél hold szőlő.
Az mely szőlők mind együtt tesznek négy
holdot, egy felet és egy fertált.

Szántóföldek jutottak Wicey Máténak első
anyai harmadból és atyai két részből

Nadasteri alatt, innet az Nádason, az hí mel-
lett, az Szekeres János földe felől, az mely-
ben megyen cub. 8. Ennek az hasonfele ju-
tott Máténak, cub. 4, az mely négyköblös
földet aestimáltunk R 45 d –.
Item jutott Wicey Máténak az Bornemiszsza
Kata asszony zalagos földe, az mely az feleki
út mellett, az Bodon kutnál, melynek egy fe-
lől az szílit az árok tarttya, másfelől az
országúttya vagyon. Nem tudgyuk bizonyo-
son, hány köblös, az melyet becsüllöttek az
földmérők R 8 d –.
Item Nádasterý alatt, az Nadason túl, min-
denestől cub. 8. Ennek az földnek hasonfele
jutott cub. 4, az mely négyköblös földet
aestimáltak R 40 d –.
Ennek az földnek fele jutott Nagy Ferencnek.
Item az keoves padon, Baczi István földe
mellett, az nagy borozda mellett cub. 12, en-
nek az hasonfele jutott Wicey Máténak, úgy-
mint cub. 6. Ezt a hatköblös földet
aestimáltak R 25 d –. Ennek is hasonfele

Nagy Ferencnek jutott. Búza jutott Wicey
Máténak cub. 10.

Az lábas marhákból az mi jutott Wicey Má-
ténak

Jutott öt tehén, bornyús is vagyon közte,
mind együtt mással becsüllöttük az öt tehe-
net R 27 d 50.
Item jutott két tulok ugyan Wicey Máté szá-
mára, melyet aestimáltunk R 11 d –.
Fejös juh jutott Wicey Máténak numero 20.
Ezeknek vadnak báráni numero 18. Ezeket
az megnevezett húsz juhokat az bárányok-
kal együtt, egyiket tudván R 1 d 20, teszen
R 24 d –.
Meddő juh kosokkal együtt numero 4.
Milvára jutott numero 8.
Egyiket-egyiket tudván R – d 80, teszen R 9
d 60.

Fejőskecske jutott numero 2, az kettőt tud-
tuk R 1 d 25.

Az házakat is szépen köztök megosztottuk
volt, kinek-kinek az ő részit kimutatván az
házakból, az constitutióinak tartása szerent,
mindeniknek csendes, nyugodalmas laká-
sokra, mellyel magok is contentusok
voltanak. De mivel az Úristen bölcs tanácsá-
ból Nagý Ferencet ez árnyékvilágból kiszó-
lítván, újokban divizióinak kellett celebrál-
tatni. az mi jovai maradtanak, azokat az
atyafiak között, kinek-kinek az ő vérsége
szerent portiójokat kimutatván.
Annak okáért az házakat is újóbban kellett
köztök megosztani, az mint ennek utána kö-
vetkezik.

Anno Domini 1629. die 9. Maii
Mi, Mattes Rhaw, Nýlas Gáspár, Michael
Wogner és Deesi Eötweös János, hütös
divizorok Colosváratt, adgyuk tudtára min-
deneknek, az kiknek illik, az mi jelen való
levelünknek rendiben, hogy hívának min-
ket az becsületes tanács commissiója sze-
rint, egyfelől az mi becsületes urunk, király-
bíró uram, Tolnaj János, másfelől Fodor Já-
nos, István deák urammal és Tókeolý János
deák uram, az mustohaleánya, Nagý Margit
képében és Stýn Lukács uram, Baczy János,
az több atyafiakkal együtt jelentvén azt
őkegyelminek, hogy Nagý Ferencet, az őke-
gyelmének kedves attyokfiát az Úristen ez
árnyékvilágból kivötte volna, magtalanul.
És az, mi jovai maradtak volna holta után,
azokat várasnak törvénye szerint, az kiket il-
letne, kinek-kinek az ő portióját kiszolgál-
tatnók az ő jovaiból. Annak okáért, az kiket
illet, az constitutióinak tartása szerent
mghütöltettük, hogy semmi nemű jókat az
háztól el nem hordottak, sem mással el nem

hordattak. Annak utána az mi adóssága volt, azt legelsőben eligazítottuk, és megfizettük. De minek előtte az divízióhoz kezdenénk, lón mind az két részről való atyafiaknak ilyen kívánságok, hogy az mely portiója lött volna Wicey Tamásnak az házban, mely ház annak előtte Barat Péteré volt, az mely portiója tött hatszázhatvanegy forintot és hatvanhat pénzt. De ebben megfizetett Wicey Tamás uram, és még maradtott hátra R 241 d 66.

Mely megnevezett kétszáznegyvenegy forintot hatvanhat pénzt, kívánák azt, hogy deponálja Wicey Tamásné asszonyom, mivelhogy adósságot kell fizetni. Ez mellett protestálának őkegyelmek mielőttünk, hogy azt az megnevezett summa pénzt nem az végre veszik fel, hogy abból az megnevezett házból részeket kivennék, hanem jövőendőben törvénynél akarják megkeresni.

Az Nagy Ferenc jovaiból az mi jutott Wicey Máténak, Wicey Antalnak és Wicey Jánosnak. Elsőben aranyműből Wicey Máténak

[Est] Egy sima, öreg, törkezes gyűrű, az mely nyom egy aranyat, három ortot, aestimáltuk R 5 d –.

[Est] Item egy kis gostyán, nyom egy aranyat R 2 d –.

[Nota] Pénz ezekhez jutott R 1 d –.

Wicey Antalnak aranyműből

[Est] Egy sima, jaspisos aranygyűrű, nyom egy aranyat, három ortot, aestimáltuk R 4 d 50.

[Nota] Kézpénz jutott ehhez R 3 d 50.

Wicey Jánosnak aranyműből

[Est] Egy pecsétnyomó aranygyűrű, acélba meccett bele foglalva, nyom aur. 2 és másfél ortot, az melyet aestimáltunk R 8 d –.

Wicey Máténak ezüstmarhából jutott

[Est] Egy bertüs kapocs, gyöngyös, törkezes, mely nyom negyvenegy nehezéket, aestimáltuk R 21 d 32.

Wicey Antalnak és Jánosnak ezüstmarhából

[Est] Jutott keten egy kis törpekannácska, mely nyom két girát, három nehezéket, aestimáltuk R 41 d –.

[Nota. Ehhez jutott kézpénz az kettőnek R 1 d –.]

[Ez arany- és ezüstmarhát együtt atták az tutor kezében, az kamarában vadnak.]

Wicey Máténak jutott ruházatból es egyetmásból pínzre tudván

Kézpénze jutott Wicey Máténak R 20 d 50. [Nota] Item egy könyv, Teatrum vitae Humanae.

Egy kötés szálakszjú egy ásóval.

Egy jó, vasas láda, retesze is vagon.

Ezekkel együtt ezeket is hozzá tudván pénzre, jutott harmincegy forint hetven pénze, id est R 31 d 70.

Wicey Antalnak jutott kézpénze és egyetmás

[Nota] Kézpénz jutott Wicey Antalnak R 6 d 75.

[Est] Egy kötés szálakszjú. Egy könyvecskével R 1 d –.

[Non est] Két darab zöld posztó, aestimáltuk R 1 d –.

[Non est] egy jó szablyavas, aestimáltuk R 2 d 50.

[Est] Egy üres pincetok, aestimáltuk R 1 d 50.

Kézpénz jutott R 6 d 55.

Item kézpénz jutott Wicey Antalnak R 31 d 70.
51 80

Wicey Jánosnak kézpénz jutott egy mentével

[Est] Egy vállba vágott, veres skarlát mente R 20 d 20.

[Nota] Kézpénz jutott harmincegy forint hetven pénz, id est R 31 d 70.

51 / 90

Ónszerszámból Wicey Máténak, Antalnak és Jánosnak

[Sunt]³¹ Wicey Máténak és Wicey Antalnak ketten jutott egy háromejteles ónkanna, numero libr. 10.

Wicey Jánosnak egy közép óntál.

Egy ejteles palack, nyom bővön libr. 5.

Fejérruhából Wicey Máténak

[Est] Egy viselt keszkenő, aestimáltuk R 1 d 50.

[Est] Egy szép, négynyüstös, új, veres rózsás fevaljhaj R 1 d 20.

[Est] Egy lengeteg vánkoshaj, fejér kötéses R 1 d 20.

[Est] Egy szakadozott, sáhos abrosz R – d 60.

Wicey Antalnak fejérruhából

[Est] Egy lengeteg, veres széles vánkoshaj R 1 d 50.

[Est] Egy kékes vesszős szöszkendő R – d 50.

[Est] Egy merő derékaljhaj, négynyüstös, veres rózsás R 1 d 50.

Wicey Jánosnak fejíruhából

[Est] Egy négyszegű keszkenő, aestimáltuk R 1 d –.

[Est] Egy kittel kis vánkoshaj R – d 50.

Egy viselt, sáhos abrosz R – d 50.

[Est] Item, más sáhos abrosz, jó R 1 d 50.

Az boszi jószág teszen R 1825 d –.

Az Thordaj házat az malomhellyel együtt aestimálták R 125 d –.

Az két tót aestimálták R 150 d –.

Az másfél hold szőlőt aestimálták R 100 d –. Ezekben az három árváknak, úgymint Wicej Máténak, Antalnak és Jánosnak atyai két részek és anyai harmadgyok benne vagyon.

Következik az házaknak megosztása. 1629. die 9. Junii

Az Wicej Máté uram házát, az mely ház vagyon az Zena ucca szegeletén, más felől szomszédgya az Zeller Ferenc háza, ki volt. Ezt az szegeletházat becsüllöttük háromezerkétszáz forinttra. Az mely házat így osztottunk meg. Mivelhogy Wicey János kisebb, ötet illette az házban való első választás, és annak az háznak két részét ítültük neki, az harmadrészt Wicey Margit asszonnak ítültük, tudnia illik az hátulso boltosszobát Szen ucca felől, az két mellette való bolttal együtt. Item ugyan mellette egy kis szoba jutott tornácával, mellette egy boltoskonyha, feredőházacsakájával együtt.

Az konyha felett egy öreg, új bolt, Szen ucca felől, az pincének harmadát Styn Lukács uram bírja. Az bejáró kapu is köz legyen, az kutat, udvart, kertet, istállót egyaránt bírják. Jancsi pedig ugyanannak az megmondott szegeletháznak az két részét bírja, az mely házat becsültek volt háromezerkétszáz forinttra. Styn Lukács uramnak vagyon része az házban ezerhatvanhat forinttya harminchárom pénze. Wicej Jancsikának, mivel két részt bír, vagyon az házban kétezerszázharminchárom forint hatvanhat pénze.

Az Zeller Ferenc házát így osztottuk meg Wicey Máté és Wicey Antal között

Wicey Máténak intíztük az Kovaczi János deák háza felől való rendet, mind alatt s minden fenn. Elöl egy kalmárbolt, utána egy kis boltocska, ~~hátul~~ egy jó boltosszobácska, az Wicey Máté uram háza felől az udvaron egy szobát. Az konyhát az szegeletház felől való rendhez hattuk, az öccsének, Wicey Antalnak. Az felső palota éppen mind végig az az szer, az egy kapu felett való bolton kövül.

Az pincének is felét intíztük Wicey Máténak, az kapu bejárást ketten bírják, az udvart, kert, kutat egyaránt bírják az öccsével.

Wicey Antalnak ezek az házak jutottak

Wicey Antalnak jutott az atya, Wicey Máté uram háza felől való rend, elöl egy boltosszoba, mellette, az udvar felől két bolt, az berakott garadics mellett, az konyhával együtt. Az felső rész is oda fel, az mely palota oda való az alsó rendhez, az kapu felett való bolttal együtt.

Az pincének is egyikét, az mely ugyan az alatt vagyon, Wicey Antal bírhasza.

Az kapubejárást is egyaránt bírják, az udvart, kert, kutat is egyaránt bírják.

Ezt az házat becsüllötték volt huszonnyolcszáz forinttra, melyben vagyon része Máténak R 1260 d –.

Wicey Antalnak is vagyon része az házban R 1260 d –.

Az többivel az közönséges oszlásra tartoznak.

Az Nagy Ferenc háza jutott Baczi Jánosnak, feleségével együtt, Wicey Anna asszonnyal, az mely ház vagyon ugyanazon szeren, az Nyreo Sámuel háza és Palastos Istvánné házok szomszédtságában.

Wicey János, mivelhogy az atya, Wicey Máté uram házának két részét bírja, az övéből kell fizetni, az melynek oszlásra kell menni id est R 878 d –.

Item ugyan Jancsiéből aranyul, melyet pénzre tudván id est R 182 d –.

Wicey Máté is fizet az övéből az közönségesre, az melynek oszlásra kell menni id est R 140 d –.

Wicey Antal is hasonlóképpen fizet id est R 140 d –.

Így azért immár az árvakéből, úgymint Wicey Máté, Wicey Antal és Wicey Jánoséből aranyforintul együtt tudván R 3 d 25, mely teszen egy summában id est R 1340 d –.

Wicey Tamásné asszonyomnak jutott volt az major kertestől, melynek napkelet felől szomszédgya az szoros, napnyugat felől Eördeogh András kerte, melyet aestimáltunk R 225 d –.

Ebben az őkegyelme része, az Wicey Tamásné id est R 27 d 8.

Az kétszázhuszonöt forintból marad id est R 197 d 92.

Item marart volt őkegyelme számvetés szerint adós id est R 80 d 69.

Tartoztanak volna őkegyelmének, Wicey Tamásnének az házrészéből hétszáz forinttal, id est R 700 d –.

De abból a hétszáz forintból kitudván az őkegyelme adósságát, az mellyel az közön-

sígesre tartozott volna fizetni, és így immár tartoznak ökegyelmének fizetni készpénzzel id est R 421 d 39.

Wicey Péterné asszonyomnak tartozunk fizetni id est R 179 d –.

Styn Lukács uramnak tartozunk id est R 62 d –.

Wicey Tamásné asszonyomnak megfizettük az R 421 d 39, az melyet kezéhez is vón ökegyelme ugyan mielőttünk.

Wicey Péterné asszonyomnak is megfizettük id est R 179 d –.

Styn Lukács uramnak is megfizettük az id est R 62 d –.

[Nota] Jutott Wicey Máténak aranyforinttya numero 6.

Wicej Antalnak is jutott aranyforinttya numero 6.

Wicej Jánosnak is jutott aranyforinttya numero 6.

Garaspénz poturával együtt jutott Wicej Máténak id est R 45 d –.

Wicej Antikának is hasonlóképpen id est R 45 d –.

Wicey Jánosnak is jutott id est R 45 d –.

És így immár egyik az másíknak semmivel adós nem marad, mindenek eligazottanak köztök.

Baczý János uram az mit az házhoz építetett, úgy mint az még az Zeller Ferenc házába lakott, mivelhogy elsőben annak fele jutott volt neki, mint jó atyafiú, az szegény árvákat megtekintvén, engette csak id est R 40 d –, melyet Máté és Antikáért az tutor fizesse meg.³²

Következik rend szerint az Wicey Antal jovai, az mi jutott atyai két részből és anyai harmadból

[Est] Legelsőben az Istenben elnyugott Wicej Máté uram testamentoma szerint, tanúságára, mint szinte az többinek, neki is megattuk az százötven aranyforintot.

Aranyforintokból és pénzből az anyai első harmadból és atyai két részből jutott Wicey Antalnak

[Est] Vadnak valami termésaranyak, az melyeket öszveelegyítvén, úgy mint az anyai harmadot az atyai két résszel, jutott Wicey Antalnak tizenkét nehezék.

[Est] Item Wicej Antalnak az első anyai harmadból százötven aranyforint, id est numero 150.

[Sunt] Az atyai két részből is jutott aranyforinttya Wicey Antalnak száznyolcvanhat, id est numero 186.

Talléroból anyai első harmadból és atyai két részből Wicey Antalnak

[Est] Első anyai harmadból jutott tallér száznegyven, id est numero 140. [Ez szállott le öt tallérral az tutor számadása szerint való bizonyos okokért, és maradtott numero 135.]³³

[Nota] Atyai két részből jutott Wicej Antalnak talléra százhetvenöt, id est numero 175.

[Est cum schedula] Wicej Antalnak attunk részen kívül egy hegyes gyémántos gyűrűt, mivel az többinek is attunk.

[Est] Item egy szeges pecsétnyomó aranygyűrűt.

[Est] Item egy befoglalatlan törkeest, mint az többinek.

Következnek az első anyai harmadból jutott ezüstmívek Wicey Antalnak

[Est] Egy kétélű pallos, melynek öt boglára vagyon, az farkvasával együtt aestimáltuk R 50 d –. Item az maroklattya ugyan ezüst és az kereszt is ezüst.

[Est] Egy gyöngvös, törkezes pártáö, lánc nélkül, nyom m 2 p 27, aestimáltuk id est R 102 d 41.

[Est] Item egy kis övecske, melynek az maica elszakatt, az melyet aestimáltunk id est R 10 d –.

[Est] Item egy ö, az melynek az csattya réz, ezüstboglár fekete maicra szegezve, vagyon rajta numero 12.

Ez az ö Szabo Menyhárté, zálog, aestimáltuk id est R 10 d –.

[Est] Egy öreg udvari pohár, az mely nyom m 3 p 42, az melyet aestimáltunk id est R 78 d 66.

[Est] Item egy új serlegpohár, aranyas az széli, nyom m 2 p –, aestimáltuk id est R 41 d 85.

[Sunt] Item két aranyas, új, nagyobb pohár, az mely nyom m 1 p 26, aestimáltuk id est R 37 d –.

[Est] Item egy merő aranyas udvari pohár, az mely nyom m 1 p 26, aestimáltuk id est R 31 d 35.

[Est] Egy ezüsből csinált kuttyocska, aestimáltuk R 15 d 33.

Kiváltották. Egy régi formára csinált, ló nyakába való, ezüst remekek vadnak az szíjára szegezve, az melyet öreg Linczigh Borbeli Jánosné asszonyom zálagban vetett volt, Petnehazi Istváné volt, az melyet vetett volt pro id est R 66 d –.

[Kiváltották] Bodoni Mihály záloga. Egy ezüsből csinált bika. Item egy megezüstötetett ökörszarú, melynek az fedele egy ökörfű, item ezekkel együtt egy udvari pohár, mind együtt ezek vadnak zálagban id est R 72 d –.

[Est] Vagyon négy szép ezüst kalán, újak, az melyek nyomnak m 1 p –, aestimáltuk id est R 16 d –.

[Est] Egy ezüst villácska egy kis kalánnal együtt, aestimáltuk id est R 1 d 47.

[Est] Egy rozsdás, ezüstös nyelű bot, aestimáltuk id est R 6 d –.

[Sunt] Item valami dib-dáb ezüstkapsok, nyomnak mind együtt p 20.

Atyai két részből jutott Wicey Antalnak arany- és ezüstművek

[Est] Jutott egy aranyfüggő, melyben vagyon hatszegű csillagformára foglalva gyémántok az középiben, azon kívül is négy rubint benne és három gyémánt, az mely nyom aur. 28. Három gyöngy is vagyon benne, melyet aestimáltunk háromszáz forintra, id est R 300 d –.

[Est] Ezen kövől egy kilenc törkezű aranygyűrű.

[Non est] ~~Item egy esch gyémántos gyűrű.~~

Ezüstmű jutott atyai két részből Wicey Antalnak

[Est] Egy fedeles kupa, sótaró is benne és gyortyatartó, melyet aestimáltunk id est R 94 d 70.

[Est] Egy gyöngyös, törkezes, páncéllancos, új ő, az melyet aestimáltunk id est R 48 d –.

[Est] Egy öreg udvari pohár, az mely nyom m 2 p –, aestimáltuk id est R 36 d –.

[Est] Item egy aranyas szélű serlegpohár, nyom m 1 p 33, aestimáltuk id est R 30 d 25.

[Est] Egy magul pohár, nyom m – p 42 ½, aestimáltuk id est R 13 d 12.

[Est] Item egy kis fejér serleg, nyom m – p 36, aestimáltuk id est R 9 d –.

[Est]. Egy bertüs kapocs, nyom m – p 33, aestimáltuk id est R 17 d 16.

[Sunt] Item szoknyára való, gyöngyös kapsok, az melyek nyomnak m 1 p 8, aestimáltuk id est R 40 d –.

[Sunt] Item két olyan kapocs, azoknál alábbvaló, nyom m 1 p –, aestimáltuk id est R 16 d –.

[Sunt] Vagyon hat ezüstkalan, az nyelek négyszegűk, az melyek mind együtt nyomnak m 1 p 32, aestimáltuk id est R 30 d –.

[Sunt] Item hat őzláb formára csinált kalán, az mely nyom m 1 p 14, aestimáltuk id est R 23 d 25.

[Nota] Item jutott két fél tallér, egyik rossz.

Pénze jutott anyai harmadból Wicey Antalnak

[Non est] Jó poturák és jó ötpénzes garas jutott id est R 152 d 80.

[Sunt] Item új potura, egyet tudván d 2, id est R 30 d 36.

[Sunt absque] R 41 d 42. Degradált garas jutott, egyet tudván d 5, id est R 236 d 38.

[Est] Atyai két részből jutott degradált garas, egyet d 5 tudván, teszen id est R 295 d 38.

[Non est] Item atyai két részből jutott Wicey Antalnak jóféle pénz százötven forint, id est R 150 d –.

[Sunt] Jutott mind atyai és anyai részről dutka numero 30.

[Est] Ópénz, fillirrel együtt jutott R – d 62.

[Sunt R 7] Jóféle potura jutott mind az két részről, egyet tudván d 4, teszen id est R 7 d 20.

[Sunt] Egy csomóba kötve rossz pénzek, rossz tallérral elegy, melyet tudtunk id est R 3 d –.

[Sunt] Item jutott mind az két részről egy rossz fél tallér, három olasz pénz, egyik ér d 33.

[Sunt] Tizenegy pogánpénz, hét török pénz, hét oszpora.

[Sunt] Öreg gyöngy jutott numero 21.

[Sunt] Annál nagyobbak, szép, új gyöngyök, óval elegy, az mely nyom harmadfél nehezéket.

Firfiú- és asszonyember-ruházatból jutott Wicey Antalnak anyai harmadba

[Est] Egy veres bársony bélelt nyakruha, aestimáltuk id est R 7 d –.

[Est] Egy veres kamukaszoknya, az vállán aranyprém, 9 ezüstkarkás kapocs rajta, aestimáltuk id est R 20 d –.

[Est] Item egy veres skarlatmente, szederjes dupla tafotával bélelt, aestimáltuk id est R 32 d –.

[Est] Egy szép paplan, melynek az közepi aranyas bársony szélből vagyon, körülle testszín tafota, alatta kék bagazia, aestimáltuk id est R 16 d –.

Posztó jutott anyai harmadról Wicey Antalnak

[Est] Négy sing karasia, singit pro R 1 d –, id est R 4 d –.

[Est absque] nr1 d 3. Hét sing közigler, id est R 2 d 80.

~~[Non est]~~ Item hét sing sárga közigler, id est R 2 d 80.

[Est] Négy sing pája, aestimáltuk id est R 4 d –.

[Est] Öt sing köz estamet, id est R 6 d 25.

[Est] Nyolc sing közlondis, id est R 12 d –.

[Non est] Egy vég kék kentula, id est R 18 d –.

[Est] Mégis egy vég kentula, id est R 18 d –.

[Non est] Egy vég sárga baraszlai, id est R 6 d –.

[Non est] Egy vég zöld fodorigler, id est R 18 d –.

[Non est] Egy vég maiszner, id est R 18 d –.

Firfi- és asszonember-ruházatból jutott Wicey Antalnak atyai részből

[Est] Egy fekete felsőruha, fekete kamukával bélelt, galléros, melyet aestimáltunk id est R 29 d 5.

[Est] Item egy szekfűszín kamukadolmány, aestimáltuk id est R 28 d –.

[Est] Egy viselt, szederjes kamukaszoknya, az vállán aranyprém vagyon, aestimáltuk id est R 8 d –.

[Est] Item egy viselt, dupla tafotaszoknya, id est R 5 d –.

[Sunt] Egy veres selyemő, két darab bécsi kárpit, id est R 16 d –.

Posztó jutott atyai részből Wicej Antalnak

[Sunt] Elsőben valami dirib-darab fodorigler, karasiával együtt aestimáltuk id est R 10 d –.

[Sunt] Egy darab pázsitszínű, zöld karasiaposztó, egy darab pázsitszínű, zöld karasiaposztó, ulnae 8.

Egy darab szederjes zsája, ulnae 3, id est R 14.

[Non est] Egy darab slesiai kék közfájlondis, aestimáltuk id est R 18 d 75.

[Non est] Egy vég sárga fodorigler, id est R 18 d –.

[Est] Egy vég dirib-darab maiszner, id est R 18 d –.

[Non est] Item egy vég maiszner, id est R 18 d –.

[Est] Item jutott Wicej Antalnak egy jó paplan, melynek az közepi törökarrannyal szűtt, aestimáltuk id est R 25 d –.

[Nota. Igazítás] Az bátyjának, Wicej Máténak ebből az paplanból tartozik Wicej Antal fordítani R 3 d –.

Kalmármarha jutott mind atyai két részből, mind anyai harmadból Wicej Antalnak

[Est] Egy kötés síkfonal.

[Est] Veres hajfonó jutott nyolc kötés, kötését tultuk d 75, teszen id est R 6 d –.

[Est] Szalagszí jutott tizenhat kötés, kötését d 40, id est R 6 d 40.

[Est] Rézlebegő jutott négy kötés.

[Non est] Négy evangelium, egy grammaticával d 50.

~~[Non est] Egy bokor papucs, –kapcával együtt.~~

[Est] Egy levél gombostó.

[Est] Négy bokor nyári kesztyű.

[Non est] Nyolc hüvely elegy-belegy kés.

[Est] egy papirosba takarva atlacselyem, aranyas selyemszállal együtt.

[Est] Item más papirosban, elegy-belegy atlacselyem.

[Est] Item bakaselyem, egy papirosban takarva.

[Nota] Item síkfonal, nyolc kötés.

[Est] Jártatott almadin, hét levéllel.

[Est] Apró ónosszeg jutott numero 65.

[Est] 3/8. Fél sing veres dupla bársony.

[Est] Tarka szőrmateria, veres vesszős.

[Est] Sárga, kékes papucs, olának való övek, kék-veres-sárga.

[Est] Item két kötés síkfonal.

[Sunt] Egy paplanközép. Két bokor veres olvasó.

[Sunt] Három kötés rézdrót, egy kis iskatulya hegedűhúr.

[Nota] Bors jutott atyai két részből libr. 9.

Gyömbér jutott két részből libr. 4.

Az tutor mást ad.³⁴

Szekfű jutott egy fertály, d 175 [Pénzre tultuk].

Szerecsendió-virág fél font.

Szerecsendió nro 15 [Az tutor mast adgyon].

Anyai első harmadból

[Nota] Bors jutott libr. 5 ½.

Gyömbér jutott libr. 3.

[Az tutor mást ad.]

Szekfű jutott 10 lot.

Szerecsendió-virág 20 lot.

[Pénzre tultuk.]

Sáfrány jutott 6 lot.

[Az tutor mást ad.]

Az első anyai harmadból jutott fejíruhák Wicej Antalnak

[Est] Egy sáhos abrosz, aestimáltuk id est R – d 90.

[Est] Item egy csinálatlan, sáhos abrosz, id est R – d 90.

[Est] Harmadik is egy sáhos abrosz, aestimáltuk id est R 1 d –.

[Est] Negyedik is egy sáhos abrosz, aestimáltuk id est R 1 d –.

[Est] Ötödik egy krakkaj abrosz, id est R 1 d 50.

[Est] Egy veres vígű, vászonból csinált lepedő id est R 1 d 25.

[Est] Egy sáhos abrosz, aestimáltuk id est R – d 80.

[Est] Más sáhos abrosz, id est R – d 80.

[Est] Item egy krakkaj abrosz, id est R 1 d 50.

[Est] Más, annál alábbvaló krakkaj abrosz, id est R 1 d –.

[Est] Egy vékony lepedő, gylcs, id est R 1 d 25.

[Est] Más vékony lepedő, id est R 1 d –.

[Est] Egy csinálatlan abrosz, id est R – d 80.

[Est] Egy viselt, lengeteg lepedő, id est R – d 35.

[Est] Egy asszonyembernek való fodros, fejíring, id est R 1 d –.

[Est] Egy szép, recés előruha, id est R 1 d 50.

[Est] Egy szász módon csinált ing, ujj nélkül, id est R 1 d –.

Egy lengeteg, gylcs előruha, id est R – d 75.

[Est] Egy gylcs, recés kendő, aestimáltuk id est R – d 80.

[Est] Egy szkófiomos, új keszkenő, id est R 1 d 50.

[Sunt] Két kis vánkoshaj, veres szélesek, aestimáltuk id est R 1 d 25.

[Est] Egy hitván ingváll, id est R – d 50.

[Est] Más, egy hitván ingvállacska, id est R – d 10.

[Non est] Egy előruhába való rece, id est R – d 50.

[Sunt] Két darab ruha, egyik kitte, id est R – d 32.

Atyai két részből jutott fejirruha Wicej Antalnak

Három vánkös. Egy darab vászonnal, id est R 2 d –.

[Non est] Egy új lepedő, aestimáltuk id est R 1 d –.

[Est] Más, egy sáhos lepedő, id est R 1 d –. Item egy szakadozott lepedő, id est R – d 35.

[Est] Egy szakadozott, hitván, sáhos abrosz, id est R – d 25.

[Est] Egy veres vesszős, új abrosz, id est R 1 d –.

[Est] Item egy veres vesszős, feje rózsás abrosz, id est R – d 80.

[Est] Egy sáhos, vékony abrosz, feje szíl az közepiben, id est R – d 80.

[Est] Egy hitván, szakadozott, veres vesszős derékaljhaj, id est R – d 45.

[Est] Egy krakkai, sáhos abrosz, id est R 1 d 50.

[Est] Mégis egy sáhos abrosz, id est R 1 d –.

[Est] Egy veres vesszős ~~feje rózsás, új~~ abrosz, id est R – d 80.

[Est] Egy asztalkeszkenő, id est R – d 40.

[Est] Egy veres vesszős abrosz, id est R – d 40.

[Est] Egy szép, vékony, sáhos abrosz, id est R 1 d –.

[Est] Egy szakadozott szöszelepedő, id est R – d 20.

[Est] Egy szakadozott, vékony, sáhos abrosz, id est R – d 50.

[Est] Egy durva lepedő, id est R – d 90.

[Est] Egy derékaljhaj, veres vesszős az csúpja, id est R 1 d –.

[Est] Egy veres fonallal szűtt kendő, új, id est R – d 50.

[Est] Egy merő kékes rózsás, csinálatlan fivaljhaj, id est R 1 d 25.

[Est] Egy selymes, kékes derékaljcsúp, aestimáltuk id est R 2 d –.

[Est] Más is ugyanolyan selymes, id est R 2 d –.

[Est] Harmadik is egy kékes, selymes derékaljcsúp hajastól, id est R 2 d –.

[Est] Egy viselt, kékes derékaljcsúp, id est R – d 50.

[Est] Egy veres rózsás derékaljcsúp, id est R – d 80.

[Est] Egy selymes fevaljhaj, kékes rózsás, id est R 2 d –.

[Est] Egy veres rózsás derékaljcsúp hajastól, id est R 1 d –.

[Est] Item egy veres rózsás fivaljhaj, id est R 1 d –.

[Est] Item egy kékes, veres vesszős is, új fivaljhaj, id est R 1 d –.

[Est] Mégis egy kékes fivaljhaj, id est R – d 90.

[Est] Egy veres vesszős, feje rózsás derékaljcsúp hajastól, id est R – d 80.

[Est] Mégis egy veres vesszős derékaljcsúp hajastól, id est R – d 50.

[Est] Egy veres rózsás, új derékaljcsúp, id est R 1 d –.

[Est] Item egy kékes derékaljcsúp hajastól, id est R 1 d –.

[Est] Item egy derékaljcsúp, veres rózsás, hajastól, id est R – d 60.

[Est] Ugyanolyan derékaljhaj, id est R – d 60.

[Est] Egy új, veres rózsás fivaljhaj, id est R 1 d –.

[Est] Item egy veres vesszős, feje rózsás fivaljhaj, id est R – d 60.

[Est] Egy veres, vékony fivaljhaj, id est R – d 70.

[Est] Mégis egy veres rózsás fivaljhaj, id est R – d 80.

[Est] Egy merő kékes fél derékaljhaj, id est R – d 70.

[Est] Egy veres vesszős, feje rózsás, új kendő, id est R – d 50.

[Est] Egy kékes szöszelepedő, id est R – d 32.

[Est] Egy veres fonallal varrott, viselt kendő, id est R – d 40.

[Est] Mégis egy veres fonallal szűtt kendő, id est R – d 50.

[Est] Másik is ugyanolyan új kendő, id est R – d 50.

[Est] Harmadik is olyan kendő, id est R – d 50.

[Est] Item egy sáhos kendő, id est R – d 50.

[Est] Egy kékes szöszelepedő, id est R – d 25.

[Est] Egy kékes ágyfűtől való, id est R – d 60.

[Est] Egy veres vesszős fivaljhaj, id est R – d 25.

[Est] Egy kékes vesszős fivaljhaj, id est R – d 25.

[Est] Egy kitsin, paraszt előruha, id est R – d 25.

Ónszerszám az anyai első harmadból jutott Wicej Antalnak

[Sunt] Egy öreg óntál. Kettő annál kisebbek. Egy törött szilú óntál.

[Sunt] Mégis egy rossz, kis törött tál.

Két óntálynér.

Egy harmadfél ejteles kanna.

Egy ejteles palack egy félejtelessel.

Egy csatornászakanna, item egy fél ejteles.

Mind együtt nyomnak libr. 32.

Item ónszerszám atyai két részből Wicej Antalnak

[Est] Egy kétejteles ónkanna.

[Est] Item két egy-egy ejteles ónkanna.

~~[Non est]~~ Egy négyszegű palack.

~~[Non est]~~ Egy félejteles kanna.

[Est] Egy öreg óntál. [Más ónszerszám fog helyében lenni mértékben.]

[Est] Más, egy törött szélű óntál.

[Est] Öt bécsi tál, egy rossz tálcaska.

[Est] Egy új óntálynér.

Ezek mind együtt nyomnak libr. 45.

Réz-, vas- és egyetmásból atyai és anyai részből jutott Wicej Antalnak

[Sunt] Egy szép eskatulyás láda, aestimáltuk id est R 2 d –.

Egy nagy, temérdek aranyas puska, aestimáltuk id est R 6 d –.

Két réz gyortyatartó, id est R – d 75.

Egy szablyavas, aestimáltuk id est R – d 75.

Egy töltött, német nyereg id est R 1 d –.

Egy jó hevér, aestimáltuk id est R 2 d –.

Egy fékagy zabolástul, szügyelő, id est R 2 d –.

Egy hitván szablya, id est R – d 50.

[Non sunt] Két új paraszta rosta, id est R – d 20.

[Est] Két szórkárpit, id est R 1 d –.

[Est] Item egy hevér R 1 d –, egy laposvas d 75, id est R 1 d 75.

[Sunt] Három apróvas, d 24. Egy vasas veder, R 2 d –, id est R 2 d 24.

[Est] Egy hitván, lyukas vafazék, id est R 1 d –.

[Est] Egy háromköldökű zár, id est R – d 60.

[Sunt] Egy vasnyárs, aestimáltuk id est R – d 12. Egy setzelszék, aestimáltuk id est R 1 d –.

Egy hitván borsszita, d 10. Egy aranyas falú, d 20, id est R – d 30.

Két mérőserpenyő, id est R – d 75.

Egy öreg famedence, id est R – d 12.

[Non sunt] Egy fél borító s négy fatálynér, id est R – d 6.

[Sunt] Egy ónos pléhkorsó, id est R – d 10.

Egy hitván pléhpalack, id est R – d 6.

Egy sing vas, egy karózókaor, egy vaskarika, id est R – d 16.

[Non sunt] Két szál új instrang, d 6, két hitván kapa, d 8, id est R – d 14.

Faszerszámból jutott Wicej Antalnak

[Est] Az első házban egy mennyezetes nyoszolya, aestimáltuk id est R 10 d –.

[Nota. Előaggya az tutor.] Item jutott egy vég fekete közigler, id est R 12 d –.

Ebből kell fordítani az négy atyafiainak R 7 d 63.

[Est] Jutott egy láda, mely vagyon az belső boltban, id est R 1 d –.

[Est] Más, öreg láda, aestimáltuk id est R – d 75.

[Nota] Jutott tíz hordó. Item csebrekből, szőlőhordó botból és azon kívül is egyéb dibdabból, id est R – d 70.

[Est] Egy pincetok, három régi palack benne, aestimáltuk id est R 1 d 50.

[Est] Egy pulhak puska, aestimáltuk id est R 2 d –.

[Nota] Egy sárgaréz medence, aestimáltuk id est R 2 d –.

[Non est abroncs] Egy kis vasabroncs, d 50. Egy hegyes tőr, R 1 d –, id est R 1 d 50.

Rámába csinált képek atyai és anyai részből jutottak Wicej Antalnak

[Sunt] Első az Philep apostol képe.

Az Charitas képe.

Chaius Caligula képe.

Octavianus Augustus képe.

Domitianus császár képe.

Neró császár képe.

Mausoleum képe.

Item egy hitván, veres szőnyeg.

Az Zeller Ferenc házánál az minemű marhák Wicej Antalnak jutottak, rend szerént így következnek

Egy hitván derékalj, egy szórkárpitba kötve, öt vánkoss hozzá, aestimáltuk id est R 3 d –.

Fejírúhából jutott Wicej Antalnak, az melyet megaestimálván teszen egy summában id est R 9 d 55.

Ónszerszámból jutott ugyan az Zeller Ferenc házától Wicej Antalnak

[Sunt] Két öreg óntál.

Egy közép tál. Három apró files tál.

Egy mosdó korsó.

Egy ejteles ónkanna.

Item négy fél-fél ejteles kannák.

Mindezek nyomnak együtt libr. 33, teszen R 8 d 25.

N. Item ezeken kívül jutott két réz gyortyatartó.

Item hasonló vas és egyéb dibdabból, mely teszen egy summában id est R 18 d 7.

Summa id est R 38 d 87.

Szőlőörökségből jutott Wicej Antalnak első anyai harmadból és atyai két részből

[Est] Hojában jutott másfél hold szőlő, az mely szőlőnek egyfelől szomszédgya Baczi Jánosné Wicej Anna asszony szőleje, másfelől az bátyya, Wicej Máté szőlejek szomszédtságában és köztök.

[Est] Az fenesi határon csórén való szőlőből jutott két hold szőlő.

[Est] Ugyan Wicej Antalnak Fenesen az két szőlőből fél hold jutott.

[Est] Item, ugyan Fenesen jutott fél hold szőlő, az Fenesi Mártonné és Wicej Tamásné szőlejek szomszédtságában.

Az mely szőlők mind együtt tesznek négy holdot és egy felet.

Szántóföldek jutottak Wicey Antalnak első anyai harmadból és atyai részből

Nadasteri alatt, innét az Nádason, az híd mellett, az Szekeres János földé felől, az melyben vagyon mindenestől cub. 8. Ennek az fele jutott Wicey Antalnak, úgymint cub. 4.

Az mely négyköblös földet aestimáltuk id est R 45 d –.

Item az borhanczi oldalon mintegy cub. 4, aestimáltuk id est R 6 d –.

Item az Harsongart mellett, az Thordara felmenő országuta mellett, mindenestől megyen bele cub. 20.

Ennek az fele jutott Wicey Antalnak cub. 10. Az mely tízköblös földet aestimáltuk id est R 50 d –.

Item Tuzokmál alatt, melynek egy felől szomszéggya Varga György földé, más felől Fenesi Márton földé, melyet Borbeléy Mártonné-Bálintné vetett volt zálagban, ki-ről adóslevél vagyon, de hány köblös, nem tutták megmondani. Ennek az fele jutott Wicey Antalnak, aestimálták id est R 12 d 50. Búza jutott Wicey Antalnak cub. 10.

Lábasmarhákból az mi jutott Wicey Antalnak mind az két részről

Wicey Antalnak jutott öt tehén, melyek között borjús is vagyon, eggyel-mással becsülöttük az öt tehént id est R 26 d 50.

Item jutott két tulok Wicey Antal számára, melyet aestimáltunk id est R 12 d –.

Fejősjuh jutott Wicey Antal számára numero 20, ezeknek vadnak bárányi numero 18, mely megnevezett juhokat az bárányokkal együtt aestimáltuk id est R 24 d –.

Meddő juh kosokkal együtt numero 4.

Milvara jutott numero 8.

Egyiket tudván d 80, teszen id est R 9 d 60. Fejőskecke jutott numero 2, az kettőt tuttuk id est R 1 d 25.

Wicey Antal inventariumának vége, az mi az házak divizióját nézi, és az külső jószágot.

Ez mellett az Nagy Ferenctől maratt kevés jókat, az Wicey Máté inventariumában meg vagyon írva.

■ JEGYZETEK

1. Kovács Kiss Gyöngy: A kolozsvári osztóbírák intézménye. In: Uő: Rendtartás és kultúra. Századok, mindennapok, változások Erdélyben. Mentor Kiadó, Mvhely, 2001. 25–39.

2. A lakberendezési tárgyakat, ékszereket, öltözeteket, könyveket illetően lásd Jakó Zsigmond: Az ott-hon és művészete a XVI–XVII. századi Kolozsváron (Szempontok reneszánsz kori művelődésünk kutatásához). In: Emlékkönyv Kelemen Lajos születésének nyolcvanadik évfordulójára. Buk., 1957. 361–393; Kovács Kiss Gyöngy: Polgári viselet és ékszerek a 17. századi Kolozsváron; Könyvek a kolozsvári polgárok 16–17. századi hagyatékaiban. In: Uő: Rendtartás és kultúra. Századok, mindennapok, változások Erdélyben. Mentor Kiadó, Mvhely, 2001. 40–59.

Következik rend szerint az Wicey János jovai, az mi őneki is jutott első anyai harmadból és atyai két részből

Legelsőben az Istenben elnyugott Wicey Máté uram testamentoma szerent, tanúságára és idegen országban való peregrinálására mint szinte az több atyafiainak, nényéinek kiházásításokra és bátyainak tanúságokra elsőben megadtuk, azonképpen neki is megadtuk az százötven aranyforintot. [Est]

Aranyforintokból és pénzből az anyai első harmadból és atyai két részből jutott Wicey Jánosnak

[Sunt] Vadnak valami termésaranyak, az melyeket öszveelegyítvén, úgymint az anyai első harmadot atyai két résszel, jutott Wicey Jánosnak termésaranya tizenkét nehezék.

[Nota. Non est] Item Wicey Jánosnak az első anyai harmadból jutott százötven aranyforinttya, id est numero 150.

[Nota. Non est] Az atyai két részből is jutott aranyforinttya Wicey Jánosnak száznyolcvanhat, id est numero 186.

1630. die 15. Maii. Ez numero 336 aranyról és Nagy Ferencről jutott numero 6 aranyról az tutor ilyen számot ad: az mely függő Jancsinak jutott, az több atyafiai kikifizetésében adott numero 155 aranyat. Item az házból való kikifizetésre adott numero 175, az mint ezek az inventariumból constálnak. Így maradt meg nro 12, melyet megadott pogán-penzül való monetában.

Tallérokából is anyai első harmadból és atyai két részből jutott Wicey Jánosnak

[Nota. Non est] Első anyai harmadból jutott tallér száznegyven Wicey Jánosnak, id est numero 140.

[Nota. Non est] Atyai két részből jutott százhetvenöt talléra, id est numero 175.

[Est] Wicey Jánosnak attunk részen kívül, mint az többinek, egy hegyes gyémántos gyűrűt.

[Est] Item egy pecsétnyomó aranygyűrűt, melyben az atya címere vagyon meccve, item egy befoglalatlan törkez. [Est törkez]

3. Flóra Ágnes: Kolozvári ötvösregesztrum (1549–1790). In: Lymbus. Magyarságtudományi forrásközlemények. Bp., 2003. 25–74. Az osztálylevelek tételei gyakran szerepelnek a Szabó T. Attila szerkesztette Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár kötetekben.
4. Fasc. I. 132. 1v.
5. Kolozsvár város levéltára (KvLvt) Fasc. I. 132. 31–31v.
6. KvSzám (Kolozvári számadáskönyvek Kolozsvár város levéltárában) 8/XIV.15–16; 9/XXXV.5b–7; 12b/VII.761, 774, 784–786, 793, 801, 814; VIII. 2.8; 13a/VI. 4, 6, 8, 19; XVI. 11; XVI. 8, 16, 38, 44, 51; 13b/IX. 5, 16, 20–21, 36; 14a/I. 10; XXII. 13, 17–18, 41; XXV. 25, 36, 47, 72–73; 15a/IV. 57; 15b/VIII. 10; XVIII. 25–26. – Lásd Kolozvári harmincadjegyzékek (1599–1637). Bevezető tanulmánnyal és jegyzetekkel közreadja Pap Ferenc. Kriterion Könyvkiadó, Buk.–Kvár, 2000.
7. KvSzám13a/XXVI. 23.
8. Fasc. I. 132. 18v, 25v.
9. Kiss András: Egy XVII. századi kolozvári irodalom pártoló polgár. In: Uő: Források és értelmezések. Kriterion Könyvkiadó, Buk., 1994. 191.
10. Fasc. I. 132. 9, 22.
11. KvSzám 13b/V. 256, 258–260; 14a/XVIII. 135–136. – Lásd Kiss András: i. m. 193.
12. 14a/XVIII. 135.
13. Kiss András: i. m. 189–194.
14. Kiss András: i. m. 192.
15. A későbbi időpontban végzett számbavétel során a lapszélre írt megjegyzéseket szögletes zárójelben közöljük.
16. Az összeget nem írták be.
17. Az előző négy sorra vonatkozik.
18. A következő hat tételt bekeretezték.
19. A tételt bekeretezték.
20. A megállapítás az egész bekezdés tételeire vonatkozik.
21. A megjegyzés az előbbi tételre is vonatkozik.
22. A megjegyzés az előbbi tételre is vonatkozik.
23. A megjegyzés az előbbi tételre is vonatkozik.
24. Kiolvashatatlan szó.
25. A megállapítás az első két tételre vonatkozik.
26. A megállapítás a bekezdés többi tételére vonatkozik.
27. A megállapítás az egész bekezdésre vonatkozik.
28. A következő két tételre vonatkozik.
29. A megállapítás a bekezdés első négy tételére vonatkozik.
30. A megjegyzés a bekezdés első hat tételére vonatkozik.
31. A megállapítás a bekezdés valamennyi tételére vonatkozik.
32. A lapszálon e tételre vonatkozóan NB megjegyzés.
33. A megjegyzés más írással, a lap szélén.
34. A megállapítás a fennebbi két tételre vonatkozik.

